soạn in đem theo thi, mấy cái khó nhớ như bảng phân độ, kháng sinh,...

1. kháng sinh điều trị theo phác đồ CR-AMS

Nhóm 2	Nhóm 3		
(NK liên quan CSYT)	(NK bệnh viện)		
Có điều trị ngắn hạn tại các cơ sở y tế nhưng không có thủ thuật xâm lấn (hoặc chỉ tối thiểu) Có dùng kháng sinh gần đây (trong vòng 90 ngày) Bệnh nhân ≥ 60 tuổi Bệnh nhân có bệnh mạn tính đi kèm (tiểu đường, COPD, suy chức năng cơ quan	Nhập viện nhiều lần, nằm viện kéo dài (≥5 ngày) và/ hoặc có thủ thuật xâm lấn Có dùng kháng sinh phổ rộng hoặc dùng nhiều kháng sinh (trong vòng 90 ngày) Có bệnh lý đặc biệt kèm theo như xơ nang (cystic fibrosis), bệnh cấu trúc phổi, AIDS tiến triển, giảm bạch cầu trung tính, suy giảm miễn dịch nặng		
Nguy cơ nhiễm Enterobacteriacae sinh ESBL và MRSA. Ít có nguy cơ nhiễm VK không lên men (Non-fermentors) như Pseudomonas aeruginosa/ Acinetobacter baumanii Ít nguy cơ nhiễm nấm xâm lấn	Nguy cơ cao nhiễm MDR như Enterobacteriacae sinh ESBL, MRSA hay các VK không lên men như Pseudomonas/ Acinetobacter Có nguy cơ nhiễm nắm xâm lấn trong một số trường hợp đặc biệt như BN ghép tủy xương, ghép tạng, giảm BC hạt do hóa trị		
VK sinh ESBL cần chỉ định những KS thích hợp, không có hoạt tính trên Pseudomonas (BL-BLI Carbapenem nhóm I) Vancomycin/ Teicoplanin chỉ dùng trong trường hợp nhiễm MRSA Không cần sử dụng thuốc kháng nấm	Cần chỉ định các KS phổ rộng như Carbapenem nhóm II hoặc BL-BLI chống Pseudomonas phối hợp với Fluoroquinolones/ AG Glycopeptides (Vancomycin) hoặc Linezolide cho MRSA. Chỉ định thuốc kháng nấm dự phòng (hướng dẫn của IDSA)		
	Nhóm 2 (NK liên quan CSYT) Có điều trị ngắn hạn tại các cơ sở y tế nhưng không có thủ thuật xâm lấn (hoặc chỉ tối thiểu) Có dùng kháng sinh gần đây (trong vòng 90 ngày) Bệnh nhân có bệnh mạn tính đi kèm (tiểu đường, COPD, suy chức năng cơ quan Nguy cơ nhiễm Enterobacteriacae sinh ESBL và MRSA. Ít có nguy cơ nhiễm VK không lên men (Non-fermentors) như Pseudomonas aeruginosa/ Acinetobacter baumanii Ít nguy cơ nhiễm nấm xâm lấn VK sinh ESBL cần chỉ định những KS thích hợp, không có hoạt tính trên Pseudomonas (BL-BLI Carbapenem nhóm I) Vancomycin/ Teicoplanin chỉ dùng trong trường hợp nhiễm MRSA Không cần sử dụng		

Thế hệ 1	Thế hệ 2	Thế hệ 3	Thế hệ 4	Thế hệ 5
CEFAZOLIN CEFALOTHIN CEFALORIDINE CEFADROXIL CEPHALEXIN CEPHRADINE	CCFACLOR CEFUROXIME CEFOXITIN CEFPROZIL CEFOTITAN CEFMETAZOLE	CEFEXIM CEFTAZIDIME CEFOTAXIM CEFTIZOXIME CEFPODOXIME CEFTRIAXONE CEFOPERAZONE CEFTIBUTEN CEFDINIR MOXALACTAM	CEFEPIME CEFPIROME	CEFTOBIPROLE CEFTAROLINE
Có chữ FA /PHA/PHRA Ngoại trừ CEFACLOR	Các thuốc còn lại	Có đuôi IME/ONE/TEN Ngoại trừ CEFUROXIME	Tên có chữ PI	Tên có chữ ROL

2. bảng phân loại kháng sinh điều trị vtmc

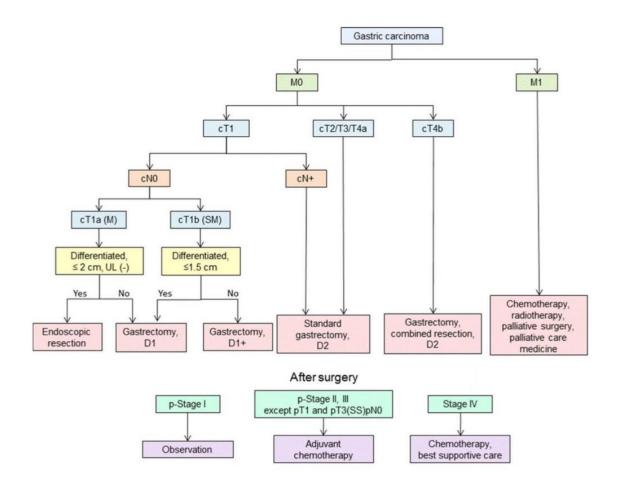
Mức độ/ Nhóm kháng sinh	Độ I (Nhẹ)	Độ II (Trung Bình)	Độ III (Nặng)
	Ampicillin/sulbactamb không được khuyến cáo dùng mà không kèm với aminoglycoside	Piperacillin/tazobactam	Piperacillin/tazobactam
Nhóm Cephalospor in	Cefazolina Cefotiama Cefuroximea Ceftriaxone Cefotaxime ± metronidazole Cefmetazole Cefoxitin Flomoxef Cefoperazone/ sulbactam	Ceftriaxone Cefotaxime Cefepime Cefozopran ceftazidime±metronidazol e Cefoperazone/sulbactam	Cefepime Ceftazidime Cefozopran±metronidazol

Nhóm Carbapenem	Ertapenem	Ertapenem	Imipenem/cilastatin Meropenem Doripenem Ertapenem
Nhóm Monobactam			Aztreonam±metronidazole
Nhóm Fluoroquinol one	Ciprofloxacin Levofloxacin Pazufloxacin±metronidazole Moxifloxacin	Ciprofloxacin Levofloxacin pazufloxacin±metronidaz ole Moxifloxacin	

- 3. chia TNM K đại trực tràng
- 4. chia giai đoạn k đại trực tràng
- 5. chia TNM K dạ dày

Т	N	M
Tis: ung thư biểu mô tại chỗ T0:không có chứng cứ tồn tại T1a: xâm lấn màng đáy hoặc lớp cơ niêm T1b: xâm lấn lớp dưới niêm T2: xâm lấn cơ. T3:xâm lấn thanh mạc nhưng chưa đến lớp phúc mạc tạng hay cơ quan khác. T4a: xâm lấn phúc mạc tạng T4b: cơ quan lân cận.	N0: không di căn hạch vùng N1:di căn1-2 hạch vùng N2:di căn3-6 hạch vùng N3a:di căn7-15 hạch vùng N3b: di căn từ16 hạch vùng	M0: chưa di căn xa M1: có di căn xa

6. giai đoạn K dạ dày



7. hạch K dạ dày

Cắt toàn bộ dạ dày total gastrectomy

Chỉ định:

Ung thư hang vị xâm lấn tụy
Ung thư tâm vị hoặc bờ cong
lớn có di căn nhóm hạch 4sb
Ung thư tâm vị, chỗ nối thực
quản

U có kích thước lớn hoặc dạng thâm nhiễm cứng

Total gastrectomy (Fig. 2)

D0: Lymphadenectomy less than D1.

D1: Nos. 1-7.

D1+: D1 + No. 8a, 9, 11p.

D2: D1 + No. 8a, 9, 10, 11p, 11d, 12a.

For tumors invading the esophagus, D1+ includ No. 110*, D2 includes No. 19, 20, 110 and 111

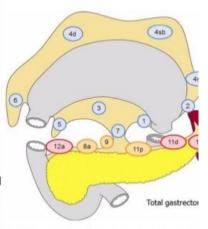


Fig. 2 The extent of lymphadenectomy after total gastrector numbers correspond to the lymph node station as defined Japanese Classification of Gastric Carcinoma (1). Complete tion of the nodes in blue denotes D1 dissection, the nodes in D1+ and the nodes in red D2

Cắt bán phần dưới dạ dày Distal gastrectomy

Chỉ định: Ung thư vùng hang môn vị

Distal gastrectomy (Fig. 3)

D0: Lymphadenectomy less than D1.

D1: No. 1, 3, 4sb, 4d, 5, 6, 7

D1+: D1 + No. 8a, 9

D2: D1 + No. 8a, 9, 11p, 12a.

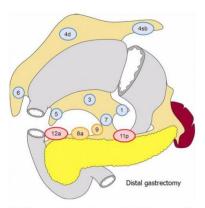


Fig. 3 The extent of lymphadenectomy after distal gastrectomy. The numbers correspond to the lymph node station as defined in the Japanese Classification of Gastric Carcinoma (1). Complete dissection of the nodes in blue denotes DI dissection, the nodes in orange DI+ and the nodes in red D2

41

Hạch:		
Chặng 1	Chặng 2	Chặng 3
Nhóm 1: bên P tâm vị	Nhóm 7: dọc đm vị trái	13: mặt sau đầu tụy
Nhóm 2: bên T tâm vị	Nhóm 8: dọc đm gan chung	14 v/a: dọc theo TM/ĐM
Nhóm 3: dọc BCN DD	8a: nhóm trước, trên	mạc treo tràng trên
Nhóm 4:	8p: nhóm sau	15: dọc bó mạch đại tràng
4sa: dọc đm vị ngắn	Nhóm 9: quanh đm thân	giữa
4sb: dọc bó mạch vị mạc	tạng	16: dọc ĐM chủ bụng
nối trái	Nhóm 10: rốn lách	A1: giữa trụ hoành
4d: dọc bó mạch vị mạc nối	Nhóm 11: dọc đm lách	A2 : bờ trên ĐM thân tạng
phải	11p: phần gần	đến bờ dưới ĐM thận trái
Nhóm 5: trên môn vị	11d: phần xa	B1: bờ dưới ĐM thận trái
Nhóm 6: dưới môn vị	Nhóm 12: d/c gan tá tràng	đến bờ trên ĐM mạc treo
	12b: dọc đường mật	tràng dưới
	12p: phía sau TM cửa	B2: bò trên ĐM mạc treo
		tràng dưới đến chỗ chia đôi
		17: mặt trước đầu tụy
		18: dọc theo bờ dưới tụy
		19: dưới cơ hoành
		20: khe hoành thực quản
		110: dọc theo 1/3 dưới thực
		quản
		111: trên cơ hoành
		112: trung thất sau

8. phân độ chấn thương gan

• Phân độ vỡ gan theo AAST 6 mức độ:

Phân độ	Thương tổn
Độ 1	Tụ máu dưới bao gan <10% diện tích Rách bao gan và nhu mô<1cm chiều sâu
Độ 2	Tụ máu dưới bao gan 10-50% diện tích hay trong nhu mô <10 cm đường kính Vỡ gan 1-3 cm bề sâu và <10cm chiều dài
Độ 3	Tụ máu dưới bao gan lan rộng >50% diện tích hay trong nhu mô >10cm đường kính. Vỡ gan > 3 cm bề sâu
Độ 4	Vỡ 25-75% thùy gan hay từ 1-3 hạ phân thùy trong một thùy gan
Độ 5	Vỡ >75% thùy gan hay trên 3 hạ phân thùy trong một thùy gan Có tổn thương mạch máu (tĩnh mạch chủ sau gan, các tĩnh mạch gan lớn)
Độ 6	Gan bị bứt ra khỏi các dây chẳng treo gan, cuống gan

9. phân độ chấn thương lách

Độ	Tổn thương	Mô tả
I	Tụ máu	Dưới bao: < 10% diện tích bề mặt.
	Tổn thương nhu mô	Sâu < 1cm.
II	Tụ máu	Dưới bao: 10-50% diện tích bề mặt.
	See Control of Control	Trong nhu mô: kích thước < 2cm.
nost. st	Tổn thương nhữ mộ tore, share,	Sâu: 1-3 cm, đang chảy máu nhưng không tổn thương các nạch máu bè.
oh/oto	obucket L	Dur i bao: > 50% diện tích bề mặt. Trong nhu mô: kích thước > 2cm.
	Tổn thương nhu mô	Sâu: > 3 cm, tổn thương các mạch máu bè.
IV	Tổn thương nhu mô	Vỡ khối máu tụ trong nhu mô, đang chảy máu. Tổn thương mạch máu thuỳ hay rốn lách.
V Tổn thương nhu mô		Lách dập nát hay thiếu máu, tổn thương mạch máu rồn lách.

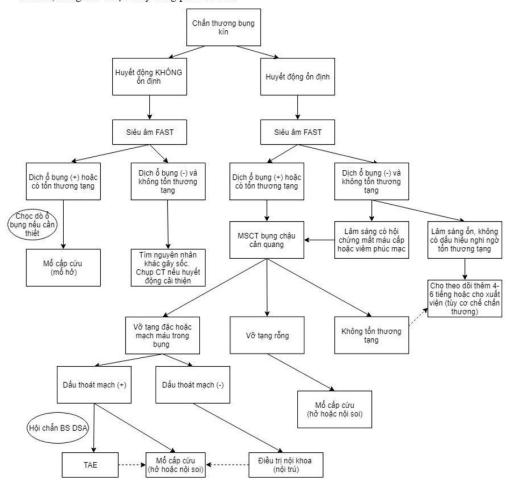
10. lưu đồ tiếp cận chấn thương bụng/ vết thương bụng

ĐÍNH CHÍNH LỖI TRONG SÁCH

Kính chào Quý bạn đọc,

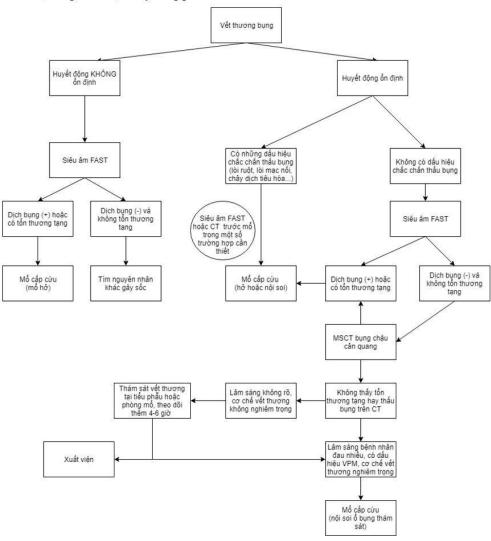
Trong quá trình soạn thảo quyển sách này, bài "Chấn thương và vết thương bụng" có một số bất cần. Bộ môn Ngoại xin đính chính lại như sau:

- Hình 5, trang 189 được thay bằng phác đồ sau:



Phác đồ tiếp cận và xử trí chấn thương bụng kín (không xét những trường hợp đa chấn thương)

- Hình 6, trang 190 được thay bằng phác đồ sau



Phác đồ tiếp cận và xử trí vết thương bụng (không xét những trường hợp đa thương)

Chúng tôi thành thật xin bạn đọc thứ lỗi cho những bất cần không đáng có này, và sẽ sửa lỗi trong lần tái bản gần nhất. Cảm ơn quý bạn đọc gần xa đã ủng hộ mua sách gốc của bộ môn.

Bộ môn Ngoại tổng quát

11. Phân độ Chile pugh A:5-6, B:7-9, C:10

Phân Ioại Child-Turcotte-Pugh

		-2	3
Bệnh não gan	không	độ 1-2	độ 3-4
Báng bụng	không	nhẹ	≥ trung bình
Bilirubin máu	< 2 mg/dl	2 - 3	> 3
Albumin máu	> 3,5 g/dl	2,8 - 3,5	< 2,8
PT kéo dài	< 4"	4-6	> 6
Hoặc INR	< 1,7	1,7 - 2,3	> 2,3
XG ứ mật	Bili < 4	4-10	> 10

12. U bóng vater

Primary tumor (pT)

- TX: primary tumor cannot be assessed
- T0: no evidence of primary tumor
- Tis: carcinoma in situ
- T1: tumor limited to Ampulla of Vater of sphincter of Oddi or tumor invades beyond the sphincter of Oddi (perisphincteric invasion) or into the duodenal submucosa
 - o **T1a**: tumor limited to Ampulla of Vater of sphincter of Oddi
 - T1b: tumor invades beyond the sphincter of Oddi (perisphincteric invasion) or into the duodenal submucosa
- T2: tumor invades into the muscularis propria of the duodenum
- T3: tumor directly invades into the pancreas (up to 0.5 cm) or tumor extends more than 0.5 cm into the pancreas or extends into peripancreatic or periduodenal tissue or duodenal serosa without involvement of the celiac axis or superior mesenteric artery
 - **T3a:** tumor directly invades the pancreas (up to 0.5 cm)
 - T3b: tumor extends more than 0.5 cm into the pancreas or extends into peripancreatic tissue or periduodenal tissue or duodenal serosa without involvement of the celiac axis or superior mesenteric artery
- T4: tumor involves the celiac axis, superior mesenteric artery or common hepatic artery, irrespective of size

Regional lymph nodes (pN)

- NX: regional lymph nodes cannot be assessed
- N0: no regional lymph node involvement
- N1: metastasis to one to three regional lymph nodes
- N2: metastasis to four or more regional lymph nodes

Notes:

 Regional lymph nodes include peripancreatic, hepatic artery and portal vein nodes Minimum of 12 lymph nodes must be recovered for lymph node staging to be considered accurate in curative resections

Distant metastasis (pM)

- M0: no distant metastasis
- M1: distant metastasis

13. ung thư ống mật

Primary tumor (pT)

- TX: primary tumor cannot be assessed
- **T0**: no evidence of primary tumor
- Tis: carcinoma in situ / high grade dysplasia
- T1: tumor invades the bile duct wall with a depth less than 5 mm
- T2: tumor invades the bile duct wall with a depth of 5 12 mm
- T3: tumor invades the bile duct wall with a depth greater than 12 mm
- T4: tumor invades the celiac axis, superior mesenteric artery or common hepatic artery
- **Notes**: careful perpendicular or longitudinal sections of the bile duct wall must be taken in order for accurate measurements of invasion to be made

Regional lymph nodes (pN)

- NX: regional lymph nodes cannot be assessed
- N0: no regional lymph node metastasis
- N1: metastasis in one to three regional lymph nodes
- **N2**: metastasis in four or more regional lymph nodes
- **Notes**: regional lymph nodes include the common bile duct, hepatic artery, anterior and posterior pancreaticoduodenal and right lateral superior mesenteric artery nodes

Distant metastasis (pM)

- M0: no distant metastasis
- M1: distant metastasis

Stage grouping

- Stage 0:
- Tis
- N0
- M0
- Stage I:
- T1
- N0
- M0
- Stage IIA:
- T1
- N1
- M0
- •
- T2
- N0
- M0
- Stage IIB:
- T2
- N1

- M0
- •
- T3
- N0 1
- M0
- Stage IIIA:
- T1 3
- N2
- M0
- Stage IIIB:
- T4
- N0 2
- M0
- Stage IVB:
- any T
- any N
- M1

Registry data collection variables

- Tumor location: cystic duct, perihilar bile ducts or distal bile duct
- CEA
- CA19-9